

LA VOIX DE L'ENTRAIDE



Entraide Bois-de-Boulogne

Depuis 1964

SOCIÉTÉ COMMUNAUTÉ CULTURE CHARITÉ

1405, boul. Henri-Bourassa Ouest, bureau 207, Montréal, QC, H3M 3B2
☎ : (514) 332-4222 📠 : 332-2891 entraidebdb@bellnet.ca www.entraideboisdeboulogne.org

Août 2020

Éditorial

Nous sommes tous heureux à Montréal de nous retrouver en famille, entre amis et voisins, maintenant que les exigences du confinement ont été adoucies après la première vague de confinement. Nous avons promis de rester vigilants quand même, afin d'éviter une deuxième vague de Corona-virus, car nous avons appris des leçons d'hygiène publique et de civisme.

L'Entraide a dû suspendre ses activités –distanciation sociale oblige- mais nos membres sont impatients que nous puissions retourner à nos activités sociales, nos réunions, nos conférences, nos soirées etc... Prions pour que le ciel soit clément avec nous tous et que nous puissions retourner à la belle vie d'antan.

L'Entraide est très sensible aux malheurs qui touchent parents et amis restés au Moyen-Orient, nous vivons avec eux ces drames et nous voulons tellement les aider. En votre nom, l'Entraide a envoyé 2735.00 \$ à l'Évêché grec-catholique de Beyrouth qui s'occupe d'héberger des familles qui ont perdu leur logis et de nourrir plusieurs autres dans le besoin.

Prions pour toutes ces personnes qui vivent un malheur qui leur injustement imposé. C'est aussi cela l'entraide.

Les jours meilleurs s'en viennent, souhaitons-le.

Claudie Ayas

Présidente

Merci de nous informer de tout changement de courriel ou d'adresse

Beyrouth, ton horizon m'appelle...

Les mots de la chanson d'Enrico Macias nous reviennent à l'esprit, empreints de nostalgie et de tristesse. "Beyrouth, ton horizon m'appelle, m'appelle et me sourit, Beyrouth ton charme m'ensorcelle, ta beauté me séduit..."

Cette explosion qui a secoué le Liban le 4 août dernier, a envoyé des ondes de choc jusqu'à Chypre et des échos d'effroi partout dans le monde. Pendant qu'on comptait les centaines de morts et soignait les milliers de blessés, il fallait loger ceux dont les maisons s'étaient effondrées devenus sans-abris, ramasser les débris et la ferraille d'autos, réparer les vitres cassées des immeubles pour des kilomètres à la ronde. Les bénévoles à Beyrouth et dans la diaspora se sont levés pour aider à distribuer denrées alimentaires et ramasser des dons.

Quelle destruction et quelle tristesse! La sauvagerie et l'irresponsabilité humaine ne connaît pas de limites. Beyrouth sans port! Une économie chancelante, des jeunes qui quitteront le pays qu'ils ont aimé parce qu'ils ont perdu espoir.

L'Entraide sait pertinemment combien ses membres chérissent le Liban et que plusieurs voudraient participer à soulager la misère humaine générée par cette terrible explosion.

Nous sommes entrés en contact avec quelques autres organismes qui s'occupent d'apporter de l'aide. Nous

vous proposons quelques adresses pour acheminer vos dons si vous le désirez.

En votre nom l'Entraide a déjà envoyé un transfert bancaire de 2000\$ US (2735\$ CAD) à l'Évêché grec-catholique de Beyrouth qui s'occupe comme tant d'autres organismes de familles sans abri et nourrit des gens dans le besoin.

Le Père Mario Abu-Daher, directeur du Séminaire à Raboué remercie tous les membres de l'Entraide pour ce don.

Ya Rab erham!



Message de l'Église orthodoxe Saint George

Chers amis,

J'espère que vous et tous vos bien-aimés êtes en sécurité. Nous prions tous pour toutes les innocentes victimes de cette tragédie.

Les terribles explosions ont frappé, entre autres, le centre médical universitaire de l'hôpital Saint George (hôpital Roum) et ont causé des dommages importants.

Ce centre dessert un très grand nombre de la population et il est un des meilleurs hôpitaux du Liban.

L'Archidiocèse d'Amérique du Nord sollicite votre soutien. Chaque dollar compte et fait la différence. Veuillez donner selon vos désirs et moyens.

Le don peut être fait par l'entremise de l'église Saint George de Montréal. Veuillez étiqueter votre don : Église orthodoxe de Saint George. Libellez "Beirut Relief".

Un reçu d'impôt sera émis à la fin de l'année pour les dons de 20 \$ et plus, conformément aux lois et les règlements canadiens.

Vous pouvez également aider en partageant ce message avec vos familles, amis et contacts.

Église orthodoxe Saint George
575 Jean-Talon E, Montreal, Quebec, H2R 1T8
[\(514\) 276-8533](tel:5142768533)

Merci de votre humanité et générosité.

Dina Yaziji
[+1-514-806-6653](tel:15148066653)

Message de la Fondation LCF

Chers amis de LCF,

Le souffle des deux explosions du 4 août au Port de Beyrouth a atteint de plein fouet les 270 000 canadiens d'origine Libanaise. Frustration, colère, peine et...impuissance.

Les besoins du peuple libanais sont incommensurables.

Au-delà de SESOBEL, IRAP, AFEL et SSVP, ses partenaires au Liban, Fondation LCF élargit exceptionnellement sa mission et de façon temporaire, pour inclure la Croix Rouge Libanaise via la Croix Rouge canadienne.

Transformons notre colère et notre impuissance en actions et soutenons nos compatriotes. Ensemble, nous pouvons changer le quotidien de nombreuses familles et surtout de nombreux enfants.

Vous pouvez envoyer vos dons de 3 manières :

- par transfert électronique à info@lcfenfants.com
- par chèque libellé à **Fondation LCF**
C/O 2723 Carre Denise Pelletier
St-Laurent, Qc, H4R 2T3
*Un reçu vous sera émis par Fondation LCF -
Veuillez nous communiquer votre adresse postale et votre courriel*
- à travers notre campagne GoFundMe: <https://www.gofundme.com/f/urgence-humanitaire-liban>
Un reçu vous sera émis directement par GoFundMe

« Car en vérité c'est la vie qui donne à la vie »

(Gebran Khalil Gebran)

Au nom de toutes les familles, parents et enfants, qui bénéficieront de vos dons.

Merci mille fois



Nicole Abdul Massih,
Présidente, Fondation LCF
Facebook.com/lcfenfants
514 241 9858

Merci Mme Christine St-Pierre



Claudie Ayas, Amal Elkouri, Mme St-Pierre

Au début de la pandémie, Mme Christine St-Pierre a offert un chèque de 2000\$ à l'Entraide pour le soutien à l'action bénévole.



Élie Kassissia, Mme St-Pierre, Amal Elkouri

Notre députée d'Ahuntsic-Cartierville a aussi offert à l'Entraide un don pour des masques. Ceci nous permettra de vous en offrir dès la prochaine activité.

Rencontre du Comité des Dames



Charlotte Mallouh, Rosy et notre invité spécial Joseph Scandar, 2^e rangée : Malak Elias, Lilian Khoury, Claudie Ayas, Tania Kabrita, Christiane Geargoura, Liliane Habib (et Gemma Hamoui qui a pris la photo)

St-Vincent de Paul à Alep

La pandémie frappe partout. En Syrie cela ajoute aux problèmes. Là-bas ils ne sont pas encore sortis de neuf années d'une guerre qui a détruit le pays, jadis prospère et maintenant en attente de reconstruction.

Les familles chrétiennes et non chrétiennes d'Alep prient pour des jours meilleurs et nous avons envoyé deux milles dollars canadiens, pour faire notre part. Le responsable Joseph Dakno a remis à Fathi Hamod, membre de notre conseil d'administration, une gentille lettre que nous reproduisons ici avec plaisir.

Bethlehem Academy of Music

Dear Mrs. Ayas,

The Bethlehem Academy of Music stands as the result of the desire and fidelity of a group of music teachers and lovers in Bethlehem region, as they took the initiative to form a non-governmental and not-for-profit organization to cater to serve the people regarding music and cultural affairs on two levels: oriental and western music, for both: the youth and adults alike. The Academy wanted to lay foundations for music culture for the next generations, and at the same time to restore Bethlehem as a modern symbol of Palestine and present it to the world with an international music culture as well.

Like the year 2018-2019 individuals selected for the annual **Entraide Bois-de-Boulogne SAIMOC awards** shall be students who have special talent. Financial need and other scholarships a student may have received shall be considered but need not be a primary consideration. Selection is made during the school year prior to the school year end in which the award is given.

The amount of 1000\$ which we received through our friend Mr. Elie Kassissia, will cover **award prizes** to students for the **year 2019-2020** for studying at Bethlehem Academy of Music. It means for the duration of two semesters: fall and spring semesters. During each semester 14 individual lessons are be given for the practical part in studying how to play an instrument such as violin, piano, oud, kanoun, percussion, flute, etc., and another 14 group lessons for the theoretical musical part.

The students also participate in the Choir of the Academy as well as a member in an instrumental band, classical or oriental.

We are grateful to **Entraide Bois-de-Boulogne SAIMOC** and you for your efforts to help to Bethlehem Academy of Music to keep our Academy mission going.



Warm regards from our members.

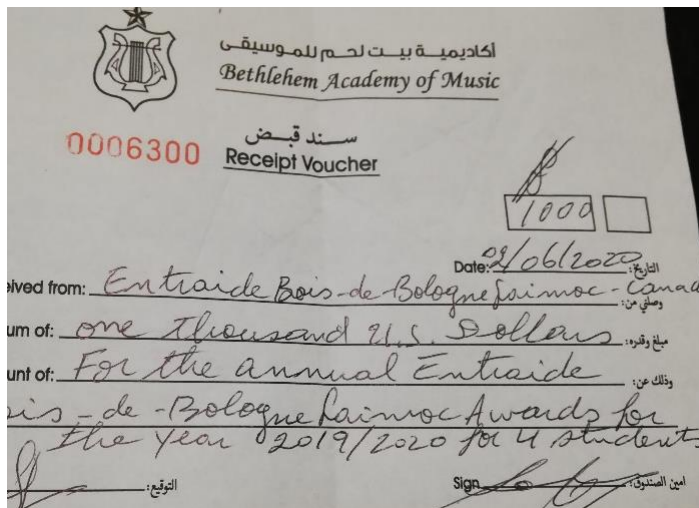
Yours sincerely,

Dr. Suleiman Alloussi

President of Bethlehem Academy of Music The name of four students of Bethlehem Academy of music selected for the annual Entraide Bois-de-Boulogne

SAIMOC awards:

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1) Jad Obaidallah | Oud |
| 2) Maria Handal | Piano |
| 3) Yousef Giacaman | Kanoun |
| 4) Laith Alsarras | Voice |



MusiqueEntraide

Malgré la pandémie, les cours de musique -deuxième session- offerts par l'Entraide aux jeunes nouvellement arrivés, se sont donnés avec succès, à distance, grâce à la technologie. Notre programme est réalisé en collaboration avec le Cégep de Saint-Laurent.

Nous avons tenu 2 réunions Zoom avec les responsables du Cégep pour évaluer le programme et nous sommes heureux de pouvoir le reconduire pour la session d'automne. Le Cégep de Saint-Laurent ouvrira ses portes en septembre et nos jeunes pourront s'y rendre pour leurs leçons de musique. Merci à Jina Haffar Wakil qui pilote ce beau projet.

Nos nouvelles

- À cause de la pandémie et des mesures de confinement sanitaire, toute location de salle a été annulée par le Centre des Loisirs de St-Laurent. Pour cette raison, nos activités ont été reportées jusqu'à nouvel ordre.
- L'assemblée générale annuelle prévue pour le 17 juin 2020 a été annulée et sera convoquée aussitôt qu'une salle sera disponible aux Loisirs de St-Laurent.
- Nous remercions Patrick Simard de BCGO pour avoir finalisé les états financiers 2019-2020.
- Notre Cocktail Annuel des bénévoles - habituellement en septembre - ainsi que nos activités reprendront aussitôt que les mesures de déconfinement le permettront.
- Les réunions du conseil d'administration se poursuivent par téléphone et virtuellement par Zoom.
- Les membres du Club de lecture continuent à tenir leurs réunions en plein air.
- Merci aux bénévoles qui à deux reprises ont fait des appels d'amitié à nos membres pour demander de leurs nouvelles : Solange Bassal, Amal ElKouri, Wagdi Khoury, Rosy Scandar, Christiane Geargoura, Maguy Karazivan, Liliane Habib, Afaf Attala, Amal Bahous, Lilian Chamas et Elie Kassissia.
- Le renouvellement de votre adhésion à l'Entraide sera dû bientôt, pour la période du 1^{er} septembre 2020 au 31 août 2021. Les fiches d'adhésion vous seront envoyées par la poste prochainement, afin d'acquitter votre cotisation annuelle.



Rassemblement des Chrétiens du Moyen-Orient
Alliance of Middle Eastern Christians
2265 Nicolas-Perrot, Montréal, H3M 1W9

Montréal, le 7 août 2020

M. Antoine Eid
Consul Général du Liban
40, chemin de la Côte Sainte-Catherine
Outremont, QC, H2V 2A2
consuliban@bellnet.ca

Votre Excellence :

Nous sommes tous désolés par l'ampleur du drame qui touche le Liban et que vivent les libanais. Nous ne devons cependant pas perdre espoir mais nous devons plutôt considérer que les années difficiles tirent à leur fin et que l'avenir redeviendra prometteur, permettant au Liban de retrouver sa place et son rôle de leadership.

Nous sommes attristés pour les victimes innocentes et leurs familles, décédées ou blessées, nous encouragerons toute aide que notre entourage pourra leur fournir, c'est un devoir minimal et nécessaire de solidarité humaine.

Nous vous prions de transmettre au Président de la République libanaise, M Michel Aoun, nos sentiments affectueux et notre espoir pour des jours meilleurs.

Veillez croire M le Consul Général en l'assurance de nos sentiments distingués.

Raouf Ayas
Pour le Rassemblement

Melkite – Greek Catholic
PATRIARCHATE
Of Antioch and all the East



بَطْرِيَكَاتِيَا
أَنْطَاكِيَا وَسَاوَا الْمَشْرِقِ
لِلرُّومِ الْمَلَكِيَّةِ الْكَاثُولِيكَةِ

Rabweh, August 10, 2020

To the faithful and friends of the Melkite Greek Catholic Church

Greetings in our Lord Jesus Christ!

Dear all,

The fourth of August 2020 was a catastrophic day in Lebanon due to the criminal explosion that occurred in the port of Beirut, impacting and shocking the capital and the entire country, which we are all still trying to wake up from. The explosion left behind, as the whole world has seen and witnessed, hundreds of victims and more than five thousand wounded, many of whom are in critical condition. The deadly blast destroyed a large number of buildings (70,000 homes estimated so far), leaving thousands of people in the city with a shattered house or without a house at all. All of this came amidst an unprecedented and extreme political, economic and health crisis. On Saturday, the eighth of August, we visited our brother, Metropolitan George Baconi, and we inspected together the damage that affected our children and their properties, as well as the damage to churches and institutions. We saw with our own eyes the horror of the disaster and heard with our own ears people's screams of pain.

Thanks to God Almighty, many individuals and institutions took the initiative to contact the Patriarchate or the Archdiocese of Beirut to express their solidarity and their desire to provide moral and material support. From the first day, the Patriarchate, eparchies and monastic orders placed all their institutions and monasteries at the service of those affected. But this is not enough. The people of Beirut are going through an extremely difficult period psychologically, physically and financially, and this requires us to offer them everything within our power. Thus, we appeal to all of you to take the initiative of extending a helping hand in order to show, during these difficult

Melkite – Greek Catholic
PATRIARCHATE
Of Antioch and all the East



بَطْرِيَكَاتِيَّا
أَنْطَاكِيَّةَ وَسَاأْرَاالشَّرِقِ
لِلرُّومِ الْمَلَكِيَّةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ

times, the unity and strength of our Church in the face of this calamity and to stand with the weak who were the victims of the tragic explosion.

We ask everyone who would like to contribute to contact the Chancellery of our Patriarch in Rabweh at this email: Patriarcat@melkitepat.org or to call the following numbers: +96176658803; +96179194306.

We pray to the Lord Jesus that the victims may rest in His peace, and be welcomed into His kingdom. We ask that, by His mercy, He heals the wounded, calms hearts, and comforts all those who are sad with His everlasting joy. We also ask Him to reward everyone who gives of their time or their money a hundredfold in return.

With our prayers and love!



YOUSSEF

+ يوسف زيف العسبيا

Melkite Greek Catholic Patriarch
Of Antioch and All the East